



PROVINCE DE QUÉBEC
VILLE DE POINTE-CLAIRE

AVIS PUBLIC
ENTRÉE EN VIGUEUR

Avis est par la présente donné qu'à la séance régulière du conseil municipal tenue le **7 juin 2016** à l'hôtel de ville de Pointe-Claire, situé au 451, boulevard Saint-Jean, les règlements suivants ont été adoptés :

PC-2568-4 : Règlement modifiant le Règlement 2568 sur les chiens en précisant le montant des amendes.

PC-2565-43 : Règlement modifiant le Règlement PC-2565 sur la circulation en ce qui concerne le remorquage non-sollicité.

Ces règlements entreront en vigueur conformément à la Loi.

Donné à Pointe-Claire ce 22^e jour de juin 2016.

PROVINCE OF QUEBEC
CITY OF POINTE-CLAIRE

PUBLIC NOTICE
COMING INTO FORCE

Notice is hereby given that at the regular council meeting held on **June 7th, 2016**, at Pointe-Claire City Hall, located at 451 Saint-Jean Boulevard, the following by-laws were adopted:

PC-2568-4: By-law amending By-law 2568 concerning dogs by specifying the amount of fines.

PC-2565-43: By-law amending Traffic By-law PC-2565 with respect to unsolicited towing.

This By-law will come into force in accordance to the Law.

Given in Pointe-Claire this 22nd day of June 2016.

Danielle Gutierrez
Assistante greffière / Assistant City Clerk